

ZGŁOSZENIE WSPÓLNEGO POLSKO - PROJEKTU
NA LATA:
APPLICATION FOR A JOINT POLISH - PROJECT
FOR THE YEARS:

W RAMACH POROZUMIENIA O WSPÓLPRACY NAUKOWEJ
MIĘDZY POLSKĄ AKADEMIAŃ NAUK I
UNDER THE AGREEMENT ON SCIENTIFIC COOPERATION
BETWEEN THE POLISH ACADEMY OF SCIENCES AND

<p>POLSKA INSTYTUCJA REALIZUJĄCA PROJEKT <i>POLISH PARTNER INSTITUTION OF THE PROJECT</i></p>	<p>ZAGRANICZNA INSTYTUCJA REALIZUJĄCA PROJEKT <i>FOREIGN PARTNER INSTITUTION OF THE PROJECT</i></p>
<p>Adres/Address:</p>	<p>Adres/Address:</p>
<p>Email/E-mail address:</p>	<p>Email/E-mail address:</p>
<p>IMIĘ I NAZWISKO POLSKIEGO KOORDYNATORA PROJEKTU <i>POLISH PROJECT LEADER`S NAME</i></p>	<p>IMIĘ I NAZWISKO ZAGRANICZNEGO KOORDYNATORA PROJEKTU <i>FOREIGN PROJECT LEADER`S NAME</i></p>
<p>TYTUŁ WSPÓLNEGO PROJEKTU (max. 10 słów) <i>TITLE OF THE JOINT PROJECT (maximum of 10 words)</i></p> <p>Po polsku:</p> <p><i>In English:</i></p>	

CZĘŚĆ 1: SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE O PROJEKCIE

PART I: PROJECT DETAILS

1 Opis propozycji projektu (max. 100 słów)/ *Give a brief description of the project proposal (100 words max.)*

2 Charakterystyka celów projektu; określenie sposobów osiągnięcia celów projektu oraz czasu niezbędnego dla jego realizacji/ *Outline the aims of the project; include details of how the project objectives are to be met as well as the time you will need to complete the project*

3 Określenie przewidywanych korzyści ze współpracy dla obydwu stron/ *Outline the expected benefits of this collaboration to both sides*

4 Informacja na temat okresu, trybu oraz zasadniczych wyników wcześniejszych kontaktów naukowych między współpracującymi naukowcami/ Summarize the length, nature and main effects of previous scientific contacts between the cooperating researchers

CZEŚĆ II: KOORDYNATOR POLSKI**PART II: POLISH PROJECT LEADER'S DETAILS****Nazwisko/ Family Name:****Imię/ First Name:****Stopień lub tytuł naukowy/ Academic Title:****Instytucja/ Institution:****Data urodzenia/ Date of Birth:****Miejsce urodzenia/ Place of Birth:****Miejsce zatrudnienia/ Place of Employment****Kwalifikacje akademickie (specjalizacje i stopnie, rok uzyskania i instytucja, także nagrody i wyróżnienia)/ Academic qualifications (state field and class of degree(s), the years in which they were obtained and educational institutions that have conferred them; include major awards, prizes, and distinctions)****Tytuły 6 najważniejszych publikacji, które ukazały się w recenzowanych czasopismach naukowych w ciągu ostatnich pięciu lat/ Titles and reference of up to six key recent publications in refereed journals in the last five years**

CZĘŚĆ III: KOORDYNATOR ZAGRANICZNY**PART III: FOREIGN PROJECT LEADER'S DETAILS****Nazwisko / Family Name:****Imię/ First Name:****Stopień lub tytuł naukowy/ Academic Title:****Instytucja/ Institution:****Data urodzenia/ Date of Birth:****Miejsce urodzenia/ Place of Birth:****Miejsce zatrudnienia/ Place of Employment****Kwalifikacje akademickie (specjalizacje i stopnie, rok uzyskania i instytucja, także nagrody i wyróżnienia)/ Academic qualifications (state field and class of degree(s), the years in which they were obtained and educational institutions that have conferred them; include major awards, prizes, and distinctions)****Tytuły 6 najważniejszych publikacji, które ukazały się w recenzowanych czasopismach naukowych w ciągu ostatnich pięciu lat/ Titles and reference of up to six key recent publications in refereed journals in the last five years**

CZEŚĆ IV: INNI UCZESTNICZY PROJEKTU

PART IV: OTHER PROJECT PARTICIPANTS

Nazwiska, tytuły naukowe, stanowiska pozostałych uczestników projektu/ Give names, academic degrees and job titles of the remaining project participants

CZEŚĆ V: WYNIKI WSPÓLPRACY

PART V: RESULTS OF THE COOPERATION

Opis oczekiwanych wyników współpracy, w tym przyjęte przez grupy zasady ich publikacji /Outline the expected results of the cooperation. Please include the details of the policy agreed between the two groups concerning the results` publication

CZĘŚĆ VI: PODPISY

PART VI: SIGNATURES

Niniejsze zgłoszenie wspólnego projektu musi być podpisane (z podaniem dat) przez obydwu koordynatorów projektu oraz przez dyrektorów współpracujących instytucji naukowych/ This project application must be signed and dated by both Project Leaders and Directors of both cooperating institutions

.....
Koordynator polski
Polish Project Leader

.....
Data/ Date

.....
Dyrektor polskiej instytucji współpracującej
Director of the Polish cooperating institution

.....
Data/ Date

.....
Koordynator zagraniczny
Foreign Project Leader

.....
Data/ Date

.....
Dyrektor zagranicznej instytucji współpracującej
Director of the foreign cooperating institution

.....
Data/ Date